

Договор № 02

г. Фергана

05.01.2022 г.

Гостиница «Зиёрат», ООО «Ferghana Avia Travel» именуемая в дальнейшем «**Гостиница**» в лице директора **Ш.Т. МИРЗАЕВА**, действующего на основании Устава, и Сертификата ГУП «Центр Сертификации Туристических Услуг» за № UZ.SMT.02.361.014551 от 26.06.2020 г, с одной стороны и **АО «Узтрансгаз» Ферганской УМГ** в дальнейшем «**Заказчик**» в лице **А.Ш.Аскарова** действующий на основании Доверенности, с другой стороны, заключили настоящий **Договор** о нижеследующем:

1. Предмет договора

1.1. «**Гостиница**» обязуется на основании заявок «**Заказчика**» оказывать туристические - гостиничные услуги на 2022год, а «**Заказчик**» обязуется оплачивать эти услуги в установленном порядке настоящего Договора.

1.2. В комплекс услуг, предоставляемых Исполнителем Заказчику, входит:

А) бронирование номеров по предварительной заявке Заказчика

В) размещение в номерах

С) организация и проведение семинара, обед-ужина

2. Стоимость услуг и порядок расчётов

2.1. Предварительные стоимости услуг приведены в приложении №1 к данному Договору.

2.2. Оплата за проживание граждан Республики Узбекистан осуществляется в национальной валюте (сум). В соответствии с Указом Президента Республики Узбекистан № УП-5177 от 02.09.2017 года, оплата за проживание иностранных граждан и лиц без гражданства, не имеющих постоянного места жительства в Республики Узбекистан осуществляется в национальной валюте (сум).

2.3. Заказчик оплачивает услуги Исполнителя на основании выставленных счетов путем перечисления денежных средств на расчетный счёт Исполнителя в национальной валюте РУз.

2.4. **Общая сумма договора составляет: 15 000 000 (Пятнадцать миллионов) сумм 00 тийин.**

2.5. Заказчик производит предоплату за гостиничные услуги в размере 30 % от общей суммы, остальные 70 % производится в течении 15 банковских дней после оказания гостиничных услуг.

3. Права и обязанности сторон

3.1. Заказчик для выполнения услуг по настоящему договору обязуется:

3.1.1. За 5 дней до даты предполагаемого заезда предоставить «**Гостинице**» в письменной форме заявку о бронирование номеров.

3.1.2. Оплатить услуги по цене и в порядке, указанном в п.п.2.2, 2.3, 2.4 настоящего договора.

3.2. Гостиница обязуется:

3.2.1. Оказывать услуги надлежащего качества.

3.2.2. Предоставлять гостиничные номера в срок, указанный в письменной заявке «**Заказчика**».

3.2.3. Оказывать услуги в полном объёме и в соответствии с условиями настоящего Договора.

3.2.4. При повышении цен за гостиничные услуги (гостиница своевременно оповещает заказчика)

4. Ответственность сторон.

4.1. За невыполнение или не надлежащее выполнение обязательств по настоящему Договору, «**Гостиница**» и «**Заказчик**» несут ответственность в соответствии с

действующим законодательством РУз.

4.2 За нарушение установленного по Договору срока оказания услуг, а также за некачественное их исполнение, «Гостиница» уплачивает «Заказчику» неустойку в размере 0,5% за каждый день от суммы оказанных услуг, если неустойка произошла по вине «Гостиницы», но не более 10 % от общей стоимости услуг.

4.3 За нарушение установленных сроков оплаты, «Заказчик» уплачивает «Гостинице» неустойку в размере 0,5 % от общей суммы за каждый день просрочки.

5. Форс-мажор.

5.1. При наступлении обстоятельств не преодолимой силы, стороны не несут ответственность за неисполнение или не надлежащее исполнение настоящего Договора в течение срока действия таких обстоятельств.

5.2. Форс-мажорные обстоятельства, препятствующие исполнению настоящего Договора, должны быть подтверждены документально.

6. Урегулирование споров

6.1. Все споры и разногласия, которые могут возникнуть из настоящего Договора или в связи с ним, будут разрешаться путем переговоров между сторонами. В случае если участники настоящего Договора не придут к соглашению, дело разрешается в порядке, установленном действующим законодательством Республики Узбекистан.

7. Прочие условия

7.1. Все изменения и дополнения к Настоящему Договору будут действительны только в том случае, если они составлены в письменной форме и подписаны с обеих сторон.

8. Срок действия договора.

8.1. Настоящий Договор вступает в силу с момента подписания и действует до 31.12.2022года.

8.2. Настоящий Договор составлен и подписан в двух экземплярах на русском языке, по одному экземпляру для каждой из сторон, оба экземпляра имеют одинаковую юридическую силу. **Приложения № 01** является неотъемлемой частью настоящего Договора.

Юридические адреса сторон:

«ИСПОЛНИТЕЛЬ»

ООО «Ferghana Avia Travel»

Республика Узбекистан, г. Фергана,
Индекс: 712000, ул. Додхох, 2А
Тел: +99873 244-03-73
P/C: 2020 8000 2005 9134 8001
в АКБ Универсалбанк Фергона филиали
МФО: 01131 ИНН: 303 755 846
ОКЭД: 55100

«ЗАКАЗЧИК»

«УЗТРАНСГАЗ» АЖ ФАРГОНА МГҚБ
Фаргона шаҳар, Кимёгарлар кўчаси 11-уй.
X/p: 2021 0000 2001 1783 6126
АТБ «УЗСАНОАТКУЛИШБАНК» ФАРГОНА ФИЛИАЛИ
МФО:00494 ИНН: 303 26188 ХХТУТ:51139
ОКЭД: 49500 факс: 73 241-69-05

Директор:  Ш.Т. МИРЗАЕВ

М.П.



 А. Аскарлов

**Приложение № 01
К договору № 02
От 05.01.2022 г.**

Настоящим стороны пришли к соглашению, что ООО «Ferghana Avia Travel», гостиница «ZIYORAT» будет производить оказание услуг по настоящему договору на следующих условиях:

Для граждан Республики Узбекистан (For citizens of Uzbekistan):

Проживание туристов			
Категория номера	SNG	DBL	Примечание
Люкс	310 000	440 000	Завтрак включен в стоимость номера
Стандарт	220 000	330 000	

- В стоимость услуг включен НДС.

Для иностранных граждан (For foreign citizens):

Проживание туристов			
Категория номера	SNG	DBL	Примечание
Люкс	350 000	450 000	Завтрак включен в стоимость номера
Стандарт	250 000	350 000	

- Туристический сбор включен в стоимость проживания.
- В стоимость услуг включен НДС.

Официальное время въезда (check-in) - 14.00
Официальное время выезда (check-out)- 12.00
Время завтрака с 07.00 до 11.00 часов.

Питание:

Обед -75 000 – 115 000 (по вариантам)
Ужин – 75 000-115 000 (по вариантам)
Кофе – брейк – 40 000 -70 000 (по вариантам)
Аренда Конференц – зала – 500 000 сум.

«ИСПОЛНИТЕЛЬ»

ООО «Ferghana Avia Travel»

Директор: Ш.Т. МИРЗАЕВ

М.П.



«ЗАКАЗЧИК»



05.01.2022 йил кунги « Зиёрат » ООО “ Ferghana Avia Travel” №02 - сонли шартномага

Хукукий хулоса

Мазкур шартнома лойихасини Ўзбекистон Республикаси фуқаролик кодексининг 382-моддасида «Хўжалик юритувчи субъектлар фаолиятининг шартномавий-хукукий базаси тўғрисида»ги Қонуни ва бошқа қонун ҳужжатлари асосида ўрганиб чиқилиб:

- Шартнома лойихасининг амалдаги қонун ҳужжатлари талабларига жавоб беришини ва қонунга мос ҳолда тузилганлигини;
- Тарафларнинг шартномада кўрсатилган мулкӣ жавобгарликлари ва ўзаро низоларни ҳал қилиш йўллари Ўзбекистон Республикаси Фуқаролик кодекси ҳамда «Хўжалик юритувчи субъектлар фаолиятининг шартномавий –хукукий базаси тўғрисида»ги қонуни асосида белгиланганлигини аниқладим.

Юқоридагиларга асосланган ҳолда шартнома лойихасини қонун ҳужжатлари асосида тузилган деб ҳисоблайман ва тарафларга уни имзолашга тавсия этаман.

Фарғона магистрал газ қувурлари
бошқармаси юристконсулти:



Ж.У.Исмаилов

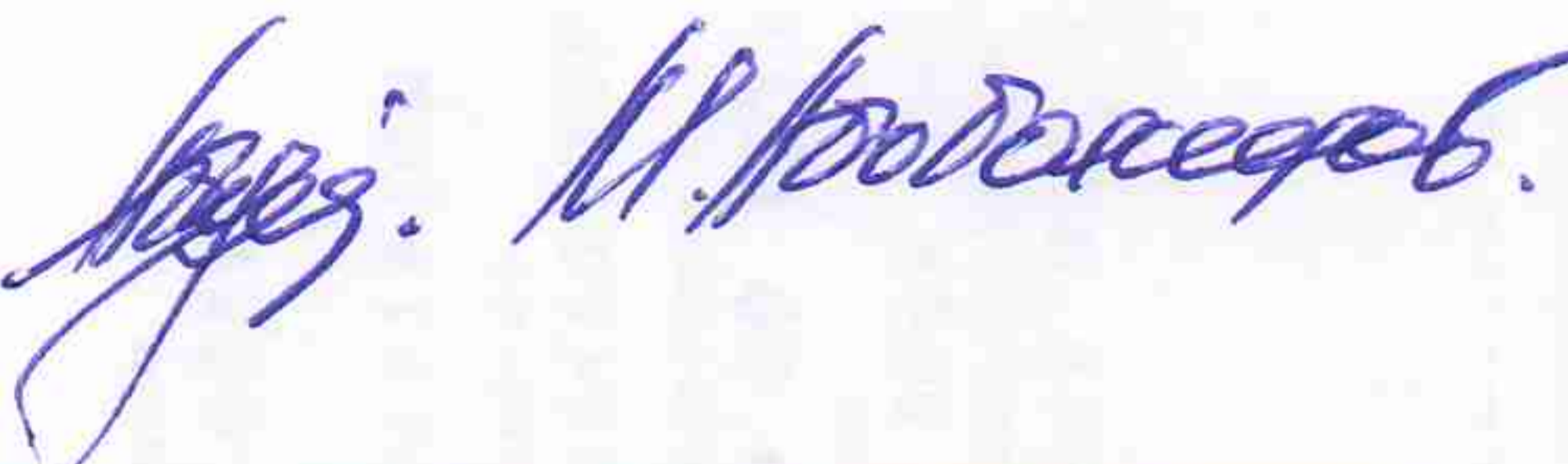


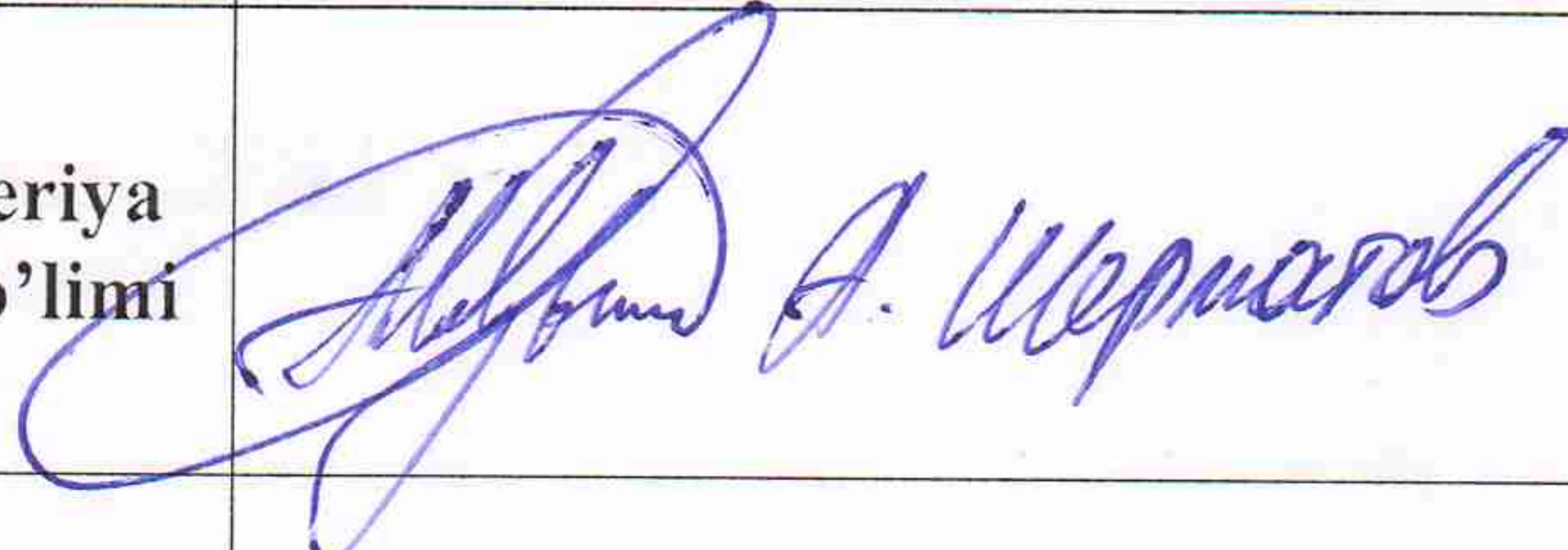

Shartnomaning yuridik bo'limga kelgan vaqti	06.01.2022	
Xujjatning raqami	N 1	06.01.2022

KELISHISH VAROG'I

Kontragent: OOO "Ferg'ana Aria Travel"

Shartnoma mazmuni: Mexmonxona xizmati

Shartnoma raqami: N 02 Shartnoma sanasi: 05.01.2022 y.

№	Bo'limlar nomi	Shaxsiy imzo, F.I.Sh	Kelishish sanasi	Kamchiliklar bo'yicha izoh
1	Boshqarma boshlig'i	 M. Podorozov	06.01.2022	
2	Iqtisod va g'azna bo'limi	 M. Nuriddin	06.01.2022 y.	
3	Xaridlar bo'limi	 N. Saidquliyev	05.01.22 y.	
4	Buxgalteriya hisobi bo'limi	 A. Murodov	06.01.2022 y.	
5	Yuristkonsult	 M. Murodov	06.01.2022 y.	Ullapshuvchi buzilgan tuzatish.

Moliyalashtirish manbasi: Öztransgaz AS Ferg'ona MGRB

Shartnomaning umumiy summasi: 15 000 000 (Ön besh million) sōm

Ijrochi bo'lim nomi: Xaridlar bo'limi

F.I.Sh.: Sayfutdinov Nariman Nomonjonovich

Ijrochining telefon raqami: +998 97 215 22 28

Shartnomani imzolash uchun kontragentdan olingan sanasi: 05.01.2022 y.